



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по заетост и социални въпроси

2013/0181(COD)

27.11.2013

ПРОЕКТОСТАНОВИЩЕ

на комисията по заетост и социални въпроси

на вниманието на комисията по икономически и парични въпроси

Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета
относно предоставянето и качеството на статистиката за процедурата при
макроикономически дисбаланси
(COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Докладчик по становище: Перванш Берес

PA_Legam

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по заетост и социални въпроси приканва водещата комисия по икономически и парични въпроси да вземе предвид следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

(5) Следва да се създаде надеждна процедура за съставянето, мониторинга и публикуването на данните от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси (наричани по-нататък „данните от значение за ПМД“), като едновременно с това се следи за непрекъснато подобрене на свързаната статистическа информация в съответствие с рамките, които са установени от Комисията с оглед управлението на качеството на европейската статистика⁴. Групата на директорите по макроикономическа статистика (ДМС), *създадена* от Комисията, *е експертната група, която* най-добре *може да окаже* необходимото съдействие на Комисията (Евростат) за прилагането на стабилна процедура за мониторинг на качеството на данните от значение за ПМД.

⁴ СОМ(2005)217 окончателен и СОМ(2011)211 окончателен.

Изменение

(5) Следва да се създаде надеждна процедура за съставянето, мониторинга и публикуването на данните от значение за процедурата при макроикономически дисбаланси (наричани по-нататък „данните от значение за ПМД“), като едновременно с това се следи за непрекъснато подобрене на свързаната статистическа информация в съответствие с рамките, които са установени от Комисията с оглед управлението на качеството на европейската статистика⁴. Групата на директорите по макроикономическа статистика (ДМС) *и европейските директори по социална статистика, създадени* от Комисията, *са експертните групи, които* най-добре *могат да окажат* необходимото съдействие на Комисията (Евростат) за прилагането на стабилна процедура за мониторинг на качеството на данните от значение за ПМД.

⁴ СОМ(2005)217 окончателен и СОМ(2011)211 окончателен.

Or. en

Изменение 2

Предложение за регламент

Член 4

Текст, предложен от Комисията

При съмнение относно правилното прилагане на правилата, уреждащи съставянето и предаването на данните от значение за ПМД, съответната държава членка иска разяснения от Комисията (Евростат). Комисията разглежда веднага въпроса и съобщава разяснението на съответната държава членка, **съответната експертна група** по макроикономическа статистика, **създадена** от Комисията, както и на всички други държави членки и обществеността.

Изменение

При съмнение относно правилното прилагане на правилата, уреждащи съставянето и предаването на данните от значение за ПМД, съответната държава членка иска разяснения от Комисията (Евростат). Комисията разглежда веднага въпроса и съобщава разяснението на съответната държава членка, **съответните експертни групи** по макроикономическа статистика **и социална статистика**, **създадени** от Комисията, както и на всички други държави членки и обществеността.

Or. en

Изменение 3

Предложение за регламент Член 7 - параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО⁷ на Съвета, констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като се предадат на Комитета за икономическа политика, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност съгласно Регламент (ЕО) № 223/2009.

Изменение

3. Комисията (Евростат) съобщава на Комитета за икономическа политика, учреден с Решение 74/122/ЕИО⁷ на Съвета, **и на Комитета по заетостта, създаден с Решение 2000/98/ЕО^{7а} на Съвета**, констатациите си от тези мисии, включително всякакви коментари по тези констатации, които съответната държава членка е представила. След като се предадат на Комитета за икономическа политика, **на Комитета по заетостта и на съответните комисии на Европейския парламент**, тези доклади, заедно с всички коментари, представени от съответната държава членка, се оповестяват пред обществеността, без да се засягат разпоредбите относно статистическата поверителност

⁷ ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21

⁷ ОВ L 63, 5.3.1974 г., стр. 21

^{7а} **Решение 2000/98/ЕО на Съвета от 24 януари 2000 г. за създаване на Комитет по заетостта (ОВ L 29, 4.2.2000 г., стр. 21).**

Or. en

Изменение 4

Предложение за регламент Член 8 - параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Комисията (Евростат) може да измени данните, предадени от държавите членки, и да предостави изменените данни и основанието за изменението, когато се установи, че съобщените от държавите членки данни не отговарят на изискванията по член 3, параграф 2. Не по-късно от три работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) съобщава на съответната държава членка и на **председателя** на Комитета за икономическа политика изменените данни и основанието за изменението.

Изменение

4. Комисията (Евростат) може да измени данните, предадени от държавите членки, и да предостави изменените данни и основанието за изменението, когато се установи, че съобщените от държавите членки данни не отговарят на изискванията по член 3, параграф 2 **или когато данните, предадени от държавите членки, са непълни**. Не по-късно от три работни дни преди датата на планираното публикуване Комисията (Евростат) съобщава на съответната държава членка и на **председателите** на Комитета за икономическа политика **и на Комитета по заетостта** изменените данни и основанието за изменението.

Or. en

Изменение 5

Предложение за регламент

Член 11 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Приходите, посочени в първия параграф, се разпределят за финансиране на националните програми за реформи на държавите членки и на техните последици в рамките на цикъла на европейския семестър с цел свеждане до минимум на икономическите и социалните различия в еврозоната, както и на тези в областта на заетостта.

Or. en

Изменение 6

Предложение за регламент Член 15

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 223/2009 националните статистически институти на държавите членки (НСИ) осигуряват необходимата координация на национално ниво във връзка с данните от значение за ПМД. За целта всички други национални органи докладват на НСИ. Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират прилагането на тази разпоредба.

В съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 223/2009 националните статистически институти на държавите членки (НСИ) осигуряват необходимата координация на национално ниво във връзка с данните от значение за ПМД. За целта всички други национални органи, ***включително национални централни банки и органи, отговарящи за заетостта и социалната статистика,*** докладват на НСИ. Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират прилагането на тази разпоредба.

Or. en

Изменение 7

Предложение за регламент
Член 17

Текст, предложен от Комисията

Комисията (Евростат) докладва редовно на Европейския парламент и Съвета за дейностите, които е извършила с оглед на изпълнението на настоящия регламент.

Изменение

Комисията (Евростат) докладва редовно на **съответните комисии** на Европейския парламент и Съвета за дейностите, които е извършила с оглед на изпълнението на настоящия регламент.

Or. en

Изменение 8

Предложение за регламент
Член 18 – параграф 2 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) целесъобразността и ефективността на прилагания процес на мониторинг в случай на преразглеждане или добавяне на данните от значение за ПМД.

Or. en